Local and nonlocal spatial densities in quantum field theory

R. E. Wagner,¹ M. R. Ware,¹ E. V. Stefanovich,² Q. Su,^{1,3} and R. Grobe^{1,4}

¹Department of Physics, Intense Laser Physics Theory Unit, Illinois State University, Normal, Illinois 61790-4560, USA

²2255 Showers Drive, Unit 153, Mountain View, California 94040, USA

³Beijing National Laboratory for Condensed Matter Physics, Institute of Physics, Chinese Academy of Sciences, Beijing 100190, China

⁴Max-Planck-Institut für Kernphysik, Saupfercheckweg 1, D-69117 Heidelberg, Germany

(Received 28 October 2011; published 21 February 2012)

We use a one-dimensional model system to compare the predictions of two different yardsticks to compute the position of a particle from its quantum field theoretical state. Based on the first yardstick (defined by the Newton-Wigner position operator), the spatial density can be arbitrarily narrow, and its time evolution is superluminal for short time intervals. Furthermore, two spatially distant particles might be able to interact with each other outside the light cone, which is manifested by an asymmetric spreading of the spatial density. The second yardstick (defined by the quantum field operator) does not permit localized states, and the time evolution is subluminal.

DOI: 10.1103/PhysRevA.85.022121

PACS number(s): 03.70.+k, 03.65.-w

I. INTRODUCTION

A quantum field theoretical system is called local if the field operator $\hat{\varphi}(z)$ in the interaction energy density with argument z is coupled to itself or other fields at the same variable [1]. As a result, any two physical objects that are far apart and described by the field operators should not be able to interact instantly, reflecting the absence of any action at a distance. While quantum mechanically entangled particles can violate this principle [2], presently, it is believed that this phenomenon cannot be used to transport any information or particles with velocities that exceed the speed of light. Equivalently, two measurements with a spacelike separation should be independent of each other, and the corresponding observables should commute. So far, all experiments are consistent with this principle, and any action at a distance has not been observed.

In this paper, we would like to point out that the above discussion relies on a particular interpretation of the argument z and on an assumption about the nature of a spatially localized state. This state should be defined as an eigenstate of the position operator. However, even in an interaction-free quantum field theory, this state, in general, is not given by the action of the field operator $\hat{\varphi}(z)$ or its adjoint on the vacuum state $\hat{\varphi}^{\dagger}(z) |vac\rangle$. The requirement that position eigenstates with different eigenvalues z should be orthogonal to each other is violated for these particular states, in other words, $\langle vac | \hat{\varphi}(z_2) \hat{\varphi}^{\dagger}(z_1) | vac \rangle$ does not vanish for $z_1 \neq z_2$. This unfortunate state of affairs already was recognized early on [3] when it was recommended that possibly only products of field operators averaged over finite regions in space might have a physically observable meaning. This restriction was associated with a limitation of the continuous-field description that provides an adequate description of the world only for large spatial intervals. One could also argue that the argument zof the field operator is merely an abstract integration parameter that is not the physical position.

Alternatively, a different concept for a position operator has been proposed [4] that permits localized and, therefore, mutually orthogonal states. This so-called Newton-Wigner operator has led to a long debate concerning which of the two proposals is better suited to describe the physical measurement of a particle's position. A clarification of this open question is even more desirable now as there has been a significant amount of work devoted to the analysis of the quantum-mechanical dynamics [5] in the relativistic regime with full spatial resolution. These papers have included the spatial details of the ionization of atoms and ions by very strong external fields, the generation of higher harmonics, and the supercritical field-induced breakdown of the vacuum with the generation of electron-positron pairs. As some of the predictions become more and more accurate, it is important to understand how to calculate the particles' position accurately. As experiments also are entering the relativistic regime, it is essential that the abstract debate about the relativistic localization problem is shifted to a more quantitative analysis with the ultimate goal to develop concrete predictions that permit experiments to discriminate between both concepts.

In this paper, we restrict the spatial dimension to one. This approximation could be serious, if phenomena are investigated that are intrinsically three dimensional in nature, such as the motion of a charge in an electromagnetic field. However, in many cases, this restriction is not serious and can permit a qualitative insight and valuable intuition in complicated dynamical processes whose description in all dimensions is mathematically and computationally too difficult. In the early 1960s, a ground-breaking paper by Eberly [6] showed that even the concept of partial-wave decomposition and the optical theorem have their direct counterparts in two and even one spatial dimensions.

In some cases, due to the symmetries of the physical situation, there sometimes is a dominant spatial direction permitting us to neglect the other two spatial dimensions as a good approximation. For example, more than 45 different research groups [7] have modeled the ionization dynamics of atoms in strong laser fields using this dimensional restriction. These contributions led to several suggestions for the mechanisms of above-threshold ionization, higher-harmonics generation, stabilization, and various multielectron ionization paths.

In this paper, we use quantum field theory in one spatial dimension, and so far, none of the qualitative conclusions about the time evolution of spatial densities, their localization or superluminal behavior depends on the spatial dimension. For a comprehensive review on (1 + 1)-dimensional quantum field theories, see, e.g., Ref. [8]. Obviously, due to the larger phase space, force laws for one-dimensional systems usually have different scaling properties with respect to the interparticle spacing, but nevertheless, fundamental aspects of the particle dynamics can be obtained with these toy models. For example, the role of particle dressing, locality, correlation, and other properties for the time evolution of interacting physical particles can be examined with the hope of generalizing these findings to the three-dimensional world.

It is our goal to contribute to this debate about the position operator by illustrating the different consequences of these two position yardsticks for a concrete and numerically tractable model system. In order to examine the properties of both position operators with regard to locality and action at a distance, in this paper we study the one-dimensional $\hat{\varphi}^4$ system. We show that, in the interaction-free limit, an initially localized particle (meaning a state of finite spatial support) can spread instantly to all regions in space according to the second yardstick. This superluminal propagation raises the possibility of permitting two spacelike separated particles to interact instantly with each other, which would violate the usual interpretation of the principle of causality. In initiating a discussion of this nontrivial issue, we derive how these yardsticks are transformed for a velocity-shifted coordinate frame. We finish this paper with a rather extended outlook into future work.

II. THE MODEL SYSTEM

In order to have a concrete example to make numerical predictions for the two position yardsticks, we choose neutral scalar bosons of (bare) mass m in one spatial dimension. Throughout this paper, we employ atomic units where the speed of light is c = 137 a.u., the electron's mass and charge are m = e = 1 a.u. and $\hbar = 1$ a.u. In order to be able to study the interaction between particles as well, in Sec. V, we include a $\hat{\varphi}^4$ interaction with coupling strength λ . The Hamiltonian density (after renormalization) is given by [9–11]

$$\hat{H}(z) = \frac{1}{2}c^{2}\hat{\Pi}(z)^{2} + \frac{1}{2}\left[\partial_{z}\hat{\varphi}(z)\right]^{2} + \frac{1}{2}(mc)^{2}\hat{\varphi}(z)^{2} + \lambda : \hat{\varphi}(z)^{4} : \qquad (2.1)$$

Here, with the colons, we denote the normal-ordered products with respect to the momentum operators \hat{a} such that : $\hat{a}(\mathbf{p}_1)\hat{a}^{\dagger}(\mathbf{p}_2) := \hat{a}^{\dagger}(\mathbf{p}_2)\hat{a}(\mathbf{p}_1)$. The real quantum field operator $\hat{\varphi}$ and its canonical momentum $\hat{\Pi}$ have to satisfy the required equal-time commutator relationship $[\hat{\varphi}(z_1), \hat{\Pi}(z_2)]_- = i\delta(z_1 - z_2)$, where *z* in italics denotes the (one-dimensional) argument that has the units of length. In terms of the usual momentum annihilation operators $\hat{a}(\mathbf{p})$, they can be expanded as

$$\hat{\varphi}(z) \equiv (4\pi)^{-1/2} c \int d\mathbf{p} \,\omega(\mathbf{p})^{-1/2} \\ \times [\hat{a}(\mathbf{p}) \exp(i\mathbf{p}z) + \hat{a}^{\dagger}(\mathbf{p}) \exp(-i\mathbf{p}z)], \qquad (2.2a)$$

$$\hat{\Pi}(z) \equiv -ic^{-1}(4\pi)^{-1/2} \int d\mathbf{p}\,\omega(\mathbf{p})^{1/2} \\ \times [\hat{a}(\mathbf{p})\exp(i\mathbf{p}z) - \hat{a}^{\dagger}(\mathbf{p})\exp(-i\mathbf{p}z)], \qquad (2.2b)$$

where $[\hat{a}(\mathbf{p}_1), \hat{a}(\mathbf{p}_2)^{\dagger}]_{-} = \delta(\mathbf{p}_1 - \mathbf{p}_2)$ and the bare energy $\omega(\mathbf{p}) \equiv \sqrt{m^2 c^4 + c^2 \mathbf{p}^2}$.

When we integrate the energy-density operator $\hat{H}(z)$ over the variable z, we obtain the quantum field theoretical Hamiltonian \hat{H} . For the discussion below, the Fourier transform of the momentum operator $\hat{a}(p)$, defined as $\hat{a}(z) \equiv (2\pi)^{-1/2} \int dp \, \hat{a}(p) \exp(ipz)$, is important. Note here and from now on, the argument z is purposely not typed in italics. The necessity for this seemingly irrelevant distinction between the arguments of $\hat{\varphi}(z)$ and $\hat{a}(z)$ will be clear below. The Hamiltonian $\hat{H} = \hat{H}_0 + \hat{V}$ after subtracting an infinite c-number then can be expressed in terms of either fields $\hat{\varphi}(z)$ and $\hat{\Pi}(z)$ or, equivalently, in terms of $\hat{a}(z)$ and $\hat{a}^{\dagger}(z)$ as

$$\begin{split} \hat{H}_{0} &\equiv \int dz \left\{ \frac{1}{2} c^{2} \hat{\Pi}(z)^{2} + \frac{1}{2} \left[\partial_{z} \hat{\varphi}(z) \right]^{2} + \frac{1}{2} (mc)^{2} \hat{\varphi}(z)^{2} \right\} \\ &= \int \int dz_{1} dz_{2} V_{1}(z_{1}, z_{2}) \hat{a}^{\dagger}(z_{1}) \hat{a}(z_{2}), \quad (2.3a) \\ \hat{V} &\equiv \int dz \lambda : \hat{\varphi}(z)^{4} : \\ &= \int \int \int \int dz_{1} dz_{2} dz_{3} dz_{4} V_{2}(z_{1}, z_{2}, z_{3}, z_{4}) \\ &\times \left[\hat{a}^{\dagger}(z_{1}) \hat{a}^{\dagger}(z_{2}) \hat{a}^{\dagger}(z_{3}) \hat{a}^{\dagger}(z_{4}) + 4 \hat{a}^{\dagger}(z_{1}) \hat{a}^{\dagger}(z_{2}) \hat{a}^{\dagger}(z_{3}) \hat{a}(z_{4}) \\ &+ 6 \hat{a}^{\dagger}(z_{1}) \hat{a}^{\dagger}(z_{2}) \hat{a}(z_{3}) \hat{a}(z_{4}) + 4 \hat{a}^{\dagger}(z_{1}) \hat{a}(z_{2}) \hat{a}(z_{3}) \hat{a}(z_{4}) \\ &+ \hat{a}(z_{1}) \hat{a}(z_{2}) \hat{a}(z_{3}) \hat{a}(z_{4}) \right] \end{split}$$

The couplings between different variables for a single particle V_1 and between several particles V_2 are given by

$$V_{1}(z_{1}, z_{2}) \equiv 2 c^{2} \int dz I_{1/2}(z - z_{1}) I_{1/2}(z - z_{2})$$
$$= (2\pi)^{-1} \int dp \,\omega(p) \exp[ip(z_{1} - z_{2})]$$
(2.4a)

$$V_{2}(z_{1}, z_{2}, z_{3}, z_{4}) \equiv \lambda \int dz I_{-1/2}(z - z_{1}) I_{-1/2}(z - z_{2}) \times I_{-1/2}(z - z_{3}) I_{-1/2}(z - z_{4}).$$
(2.4b)

Here, the two integration kernels are defined as

$$I_{-1/2}(z) \equiv c \, 2^{-3/2} \pi^{-1} \int d\mathbf{p} \, \omega(\mathbf{p})^{-1/2} \exp(i\mathbf{p}z), \qquad (2.5a)$$

$$I_{1/2}(z) \equiv c^{-1} 2^{-3/2} \pi^{-1} \int d\mathbf{p} \,\omega(\mathbf{p})^{1/2} \exp(i\mathbf{p}z). \quad (2.5b)$$

Whereas the first function $I_{-1/2}(z)$ is real and positive and can be expressed in terms of a modified Bessel function, the second function $I_{1/2}(z)$ is complex and formally infinite. Note that the two functions also fulfill the useful orthogonality relationship $2 \int dz I_{-1/2}(z-a)I_{1/2}(z-b) = \delta(a-b)$.

We finish this section by comparing the equation of motion for $\hat{\varphi}(z,t)$ and $\hat{a}(z,t)$. Whereas the time evolution for both operators is given by the Heisenberg equation $i\partial \hat{A}(z,t)/\partial t =$ $[\hat{A}(z,t),\hat{H}]_{-}$, we point out that, for $\hat{A}(z,t) = \hat{a}(z,t)$ in the $\lambda \rightarrow$ 0 limit, it reduces to the relativistic Schrödinger-like equation [12,13], $i\partial \hat{a}(z,t)/\partial t = \sqrt{m^2c^4 - c^2(\partial/\partial z)^2}\hat{a}(z,t)$, with the nonlocal square-root operator. This shows the direct relationship between the Klein-Gordon equation and the relativistic Schrödinger equation. The field $\hat{\varphi}(z,t)$ remains With regard to the time evolution discussed below, it is important to point out that \hat{H} is local only with respect to the operator $\hat{\varphi}(z)$, whereas, when expressed in terms of $\hat{a}(z)$ even its interaction-free part \hat{H}_0 is nonlocal. If created by $\hat{a}^{\dagger}(z)$, the properties of a particle at z can be influenced instantaneously by particles at other locations z'. This finding is also consistent with the fact that $[\hat{\varphi}(z = 0, t = 0), \hat{\varphi}(z, t)] = 0$, whereas $[\hat{a}(z = 0, t = 0), \hat{a}(z, t)] \neq 0$ outside the light cone t < c|z|.

III. THE TWO POSITION YARDSTICKS BASED ON $\hat{\varphi}(z)$ AND $\hat{a}(z)$

In order to visualize the dynamics as predicted by \hat{H} , we need to associate a spatial density with the state $|\psi(t)\rangle$. In contrast to the corresponding momentum density $\langle \hat{a}^{\dagger}(\mathbf{p})\hat{a}(\mathbf{p})\rangle$, this association is nontrivial, and (at least) two yardsticks have been proposed to extract position-dependent information from $|\psi(t)\rangle$. Two operators can be used to create a particle at certain location from the vacuum state $|vac\rangle$. The first one is the field operator $\hat{\varphi}(z)$, and one can find statements in numerous standard textbooks [14-16] stating that it creates a particle located at position z, $\hat{\varphi}^{\dagger}(z) |vac\rangle$. The second one is the Fourier transform of the momentum-mode operator $\hat{a}(z) \equiv$ $(2\pi)^{-1/2} \int d\mathbf{p} \, \hat{a}(\mathbf{p}) \exp(i\mathbf{pz})$ (as introduced above), leading to $\hat{a}^{\dagger}(z)|vac\rangle$. In quantum optics, $\hat{a}(z)$ is called the positive frequency operator associated with the photon intensity [17]. It is also the Newton-Wigner field [4,12,13] for bosonic systems, and (similar to the momentum operators) $\hat{a}(z)$ fulfills the equal-time commutation relationship $[\hat{a}(z_1), \hat{a}^{\dagger}(z_2)]_{-} =$ $\delta(z_1 - z_2)$. Analogous to $\hat{a}(k)$, which is interpreted as the operator creating a particle with fixed momentum k, the operator $\hat{a}(z)$ could be interpreted as the creation operator for the position mode located at z. We also note that, for any state, there is the Parseval-like equality $\int d\mathbf{p} \langle \hat{a}^{\dagger}(\mathbf{p}) \hat{a}(\mathbf{p}) \rangle =$ $\int dz \langle \hat{a}^{\dagger}(z) \hat{a}(z) \rangle$, which helps us to interpret the data in terms of particles.

The simple definitions for position states as $\hat{a}^{\dagger}(z)|vac\rangle$ or $\hat{\varphi}^{\dagger}(z)|vac\rangle$ lead to an infinite normalization of the corresponding states, which is not so convenient for numerical purposes. Therefore, in this paper, we define the position states in a slightly more complicated way as the limit $\Delta \rightarrow 0$ of $s_{\Delta}(z)$, where $\int dz |s_{\Delta}(z)|^2 = 1$

$$|\mathbf{z};\hat{a}\rangle \equiv \lim_{\Delta \to 0} \int d\mathbf{z}' \,\mathbf{s}_{\Delta}(\mathbf{z} - \mathbf{z}') \,\hat{a}^{\dagger}(\mathbf{z}') \,|\mathrm{vac}\rangle, \qquad (3.1)$$

$$|z;\hat{\varphi}\rangle \equiv \lim_{\Delta \to 0} (2m)^{1/2} \int dz' \, \mathbf{s}_{\Delta}(z-z') \, \hat{\varphi}^{\dagger}(z') \, |\mathrm{vac}\rangle. \tag{3.2}$$

In the second definition, we arbitrarily have included the factor $(2m)^{1/2}$ to guarantee that both states have the same nonrelativistic limit $(c \to \infty)$. In the zero-width limit $\Delta \to 0$, the function $s_{\Delta}(z)$ approaches the square root of the Dirac δ function $s_{\Delta}(z)^2 \to \delta(z)$. For numerical realizations of $s_{\Delta}(z)$ we have used $s_{\Delta}(z) = (2/\pi)^{1/4} \Delta^{-1/2} \exp[-(z/\Delta)^2]$.

It is important to note that two different states $|z; \hat{a}\rangle$ are orthogonal to each other, $\langle z_1; \hat{a} | z_2; \hat{a} \rangle = 0$ for $z_1 \neq z_2$, whereas states $|z; \hat{\varphi}\rangle$ are *not*, and therefore, they cannot be viewed as eigenstates of any Hermitian position operator. Using the above definitions, one can show that the two yardsticks are related to each other via a *nonlocal* but linear transformation,

$$|\mathbf{z};\hat{\varphi}\rangle \equiv \int d\mathbf{z}' I_{-1/2}(\mathbf{z} - \mathbf{z}')|\mathbf{z}';\hat{a}\rangle, \qquad (3.3a)$$

$$|z;\hat{a}\rangle \equiv \int dz' \, 2I_{1/2}(z-z')|z';\hat{\varphi}\rangle, \qquad (3.3b)$$

where the functions in the integral were defined in Eqs. (2.5). Note that the two functions also permit us to relate the operators to each other, via

$$\hat{\varphi}(z) = \int dz' I_{-1/2}(z - z')[\hat{a}(z') + \hat{a}^{\dagger}(z')], \qquad (3.4a)$$

$$\hat{\Pi}(z) = -i \int dz' I_{1/2}(z - z')[\hat{a}(z') - \hat{a}^{\dagger}(z')], \qquad (3.4b)$$

$$\hat{a}(z) = \int dz' [I_{1/2}(z-z')\hat{\varphi}(z') + iI_{-1/2}(z-z')\hat{\Pi}(z')].$$
(3.4c)

If we define the position distribution for state $|\psi\rangle$ via the expectation value of the spatial occupation number given by the corresponding operator product, we find

$$\rho_{\hat{a}}(\mathbf{z}) \equiv \langle \psi | \hat{a}^{\dagger}(\mathbf{z}) \hat{a}(\mathbf{z}) | \psi \rangle = |\langle \mathbf{z}; \hat{a} | \psi \rangle|^2, \qquad (3.5a)$$

$$\rho_{\varphi}(\mathbf{z}) \equiv \langle \psi | \hat{\varphi}^{\dagger}(\mathbf{z}) \hat{\varphi}(\mathbf{z}) | \psi \rangle / m = |\langle \mathbf{z}; \hat{\varphi} | \psi \rangle|^2. \quad (3.5b)$$

Note that the second equalities only hold if $|\psi\rangle$ describes a single particle. If, as a special case, the state is chosen to be $|\psi\rangle = |z_1; \hat{a}\rangle$, we consistently find $\rho_{\hat{a}}(z) = \delta(z - z_1)$, whereas for state $|\psi\rangle = |z_1; \hat{\varphi}\rangle$ neither $\rho_{\hat{a}}(z)$ nor $\rho_{\varphi}(z)$ are localized. We also note that the two corresponding complex wave functions for a single-particle state $|\psi\rangle$ can be related to each other via $\langle z; \hat{a} | \psi \rangle = \int dz' 2I_{1/2}(z - z') \langle z'; \hat{\varphi} | \psi \rangle$ and $\langle z; \hat{\varphi} | \psi \rangle = \int dz' I_{-1/2}(z - z') \langle z'; \hat{a} | \psi \rangle$, respectively. The fact that $I_{-1/2}(z)$ is positive shows that the "spatial amplitude" for any single-particle state $\langle z'; \hat{\varphi} | \psi \rangle$ is in general wider in z than for $\langle z'; \hat{a} | \psi \rangle$.

IV. TIME EVOLUTION OF THE DENSITIES FOR FREE PARTICLES ($\lambda = 0$)

Let us first analyze the time evolution of the same initial state $|\psi(t)\rangle$ under the force-free Hamiltonian Eq. (2.3a) but viewed under the two position yardsticks $\rho_{\hat{a}}(z,t)$ and $\rho_{\varphi}(z,t)$. As the initial state, we choose $|\psi(t=0)\rangle \equiv \int dz G(z)\hat{a}^{\dagger}(z)|\text{vac}\rangle$, where G(z) is the corresponding quantum-mechanical wave function such that its initial density $\rho_{\hat{a}}(z,t=0)$ is simply $|G(z)|^2$. The time evolution is given by $|\psi(t)\rangle = \int dp G(p) \exp[-i\omega(p)t]\hat{a}^{\dagger}(p)|\text{vac}\rangle$, where G(p) denotes the Fourier transform $(2\pi)^{-1/2} \int dz G(z) \exp[-ipz]$.

For the data displayed in Fig. 1, we have assumed that the amplitude G(z) is nonzero only for |z| < w, i.e., $G(z) = (2w)^{1/2}\theta(w - |z|)$, where $\theta(\cdots)$ denotes the Heaviside unit-step function defined as $\theta(z) \equiv (1 + |z|/2)/2$ and 2w is the width of the initial state. The graphs in the left column show the Newton-Wigner presentation of the spatial density $\rho_{\hat{a}}(z,t)$, and the right column is the distribution $\rho_{\varphi}(z,t)$ defined in Eq. (3.5b). For better comparison, the latter was

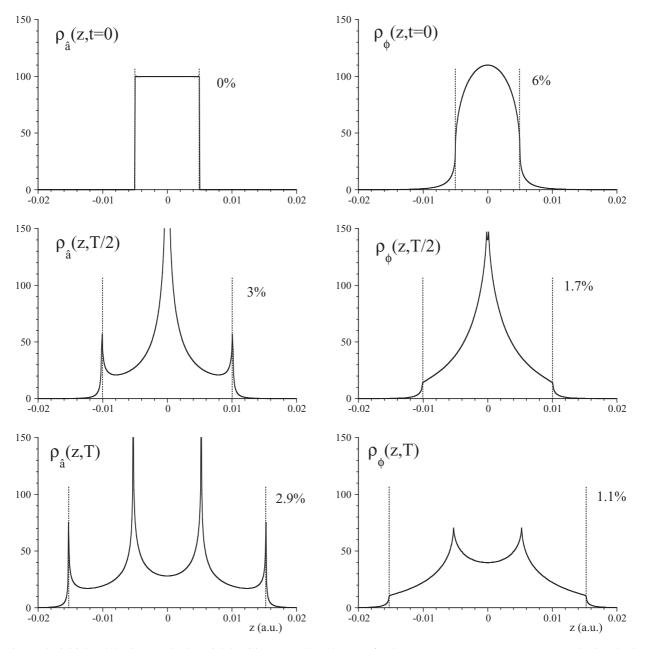


FIG. 1. The initial and the time-evolved spatial densities $\rho(z, T/2)$ and $\rho(z, T)$ for the same quantum state $|\psi(t)\rangle$ computed using the \hat{a} - and $\hat{\varphi}$ -based yardsticks. For comparison, the two vertical dashed lines indicate the light cones at $z = \pm (w + ct)$, and the percentage is the fraction of the density outside of both light cones [w = 0.005 a.u., $T = 7.5 \times 10^{-5}$ a.u.].

normalized to $\int dz \ \rho_{\varphi}(z) = 1$, whereas $\rho_{\hat{a}}(z)$ automatically fulfills $\int dz \ \rho_{\hat{a}}(z) = 1$.

The upper row in Fig. 1 shows the two initial distributions. Whereas $\rho_{\hat{a}}(z)$ is sharply localized between -w < z < w, the yardstick based on $|z; \hat{\varphi}\rangle$ suggests that the distribution $\rho_{\varphi}(z)$ is extended infinitely. This is consistent with the properties of the integration kernel $I_{-1/2}$ discussed above. We have not been able to construct any normalizable single-particle state $|\psi\rangle$ such that its spatial density $\rho_{\varphi}(z)$ has a compact spatial support. This feature makes it more difficult to unambiguously define the corresponding light cone as a gauge to quantify a possible superluminal component [18] of $\rho_{\varphi}(z)$. Whereas, for the small spatial widths w < 1/c in the figure, the two distributions $\rho_{\hat{a}}(z)$ and $\rho_{\varphi}(z)$ are rather different, for larger widths they become more similar to each other. For states that contain only small momentum contributions (corresponding to a large spatial width w), we have $\rho_{\hat{a}}(z) \approx$ $\rho_{\varphi}(z)$ under the appropriate normalization. This is consistent as the difference between the two position yardsticks is purely a relativistic effect, and in the limit $c \to \infty$ the field in Eq. (2.2a) turns into $\hat{\varphi}(z) \to (2m)^{-1/2}[\hat{a}(z) + \hat{a}^{\dagger}(z)]$.

The middle row shows the distributions at a later time. The dashed vertical reference lines mark the locations $\pm(w + ct)$ evolving with speed c. This permits us to evaluate the portions

of the distributions that are outside the light cone. We see that about 3% of the distribution $\rho_{\hat{a}}(z)$ has moved outside the light cone, suggesting a superluminal spreading. References [19,20] have analyzed this portion more systematically and have shown that, for longer times, this portion reduces to zero such that this superluminal effect is transient.

For comparison, we also have computed the portion of the distribution that is outside of the light cone for $\rho_{\varphi}(z)$. Here, this portion shrinks from 6% (characteristic of the initially extended distribution) to zero. Quite interestingly, the density develops rather sharp boundaries along the borderline of the two light cones to the left and to the right.

V. TIME EVOLUTION FOR TWO INTERACTING PARTICLES ($\lambda \neq 0$)

The general question of whether an interaction between two particles is instantaneous or is retarded is extremely difficult to examine. We consider here only the special case of the $\hat{\varphi}^4$ system, which describes only one type of indistinguishable particle. Furthermore, this Hamiltonian is local in *z* and the interaction is short ranged and, therefore, is confined mainly to regions where the densities of the particles overlap in *z*. As the densities $\rho_{\varphi}(z)$ evolve subluminally, it is therefore reasonable to assume that the interaction does as well. However, the $|z; \hat{\varphi}\rangle$ -based yardstick does not allow for initially localized distributions, which makes it difficult to assign portions to only one particle and to identify the effect of one particle on the other.

The propagation with respect to the $|z; \hat{a}\rangle$ -based yardstick, however, is superluminal and therefore could have the potential of permitting an almost instant communication between two distant particles. Furthermore, as the free Hamiltonian Eq. (2.3a), when expressed in terms of the complete set of operators $\hat{a}(z)$, is already nonlocal as $V(z_1, z_2) \neq 0$ for $z_1 \neq z_2$, two initially localized and separate particles could interact *even if their spatial densities do not overlap*. We describe some first steps toward an investigation whether the presence of one particle affects the time evolution of the spatial density of the other particle in spacelike regions. We are not providing an ultimate answer but rather some first suggestions to obtain a little insight into this quite difficult question.

We have prepared the initial state as $|\psi(t=0)\rangle \equiv \int \int dz_1 dz_2 G(z_1 - x)G(z_2 - y)|z_1; \hat{a}\rangle|z_2; \hat{a}\rangle$, corresponding to two particles that initially are centered around z = x and z = y according to the Newton-Wigner yardstick. Here and below, initially, we assume that x and y are sufficiently far apart [or equivalently, G(z) is sufficiently narrow] so that the spatial overlap of the two initial wave functions can be neglected, leading to a sum of two disjoint densities $\rho_{\hat{a}}(z) = |G(z - x)|^2 + |G(z - y)|^2$. We are interested again in spacelike regions such that time t has to be less than it takes for a light pulse to travel from one particle to another, $t < |z_1 - z_2|/c$. The key question is whether the time-evolved density $\rho_{\hat{a}}(z,t)$ remains just the sum of the individual densities, or whether the densities spread asymmetrically as a possible manifestation of an interaction.

We have computed the evolution of the density for short times such that $\exp(-i\hat{H}t)$ can be approximated by $1 - i\hat{H}t - i\hat{H}t$

 $(\hat{H}t)^2/2,$

$$\rho_{\hat{a}}(\mathbf{z},t) \equiv \langle \psi(t=0) | \hat{a}^{\dagger}(\mathbf{z},t) \, \hat{a}(\mathbf{z},t) | \psi(t=0) \rangle \\\approx \langle \psi(t=0) | (1+i \, \hat{H}t - \hat{H}^2 t^2 / 2) \hat{a}^{\dagger}(\mathbf{z}) \hat{a}(\mathbf{z}) \\\times (1-i \, \hat{H}t - \hat{H}^2 t^2 / 2) | \psi(t=0) \rangle.$$
(5.1)

This short-time expansion warrants two comments. First, as is generic to any nonunitary time evolution, the norm of the state and the corresponding density are not necessarily conserved. Second, the energy spectrum of the initial state determines the temporal range of validity. Spatially very narrow states contain high-momentum components that limit the maximum value of the time. For example, the validity of the expansion for states with compact support is not clear. In the opposite limit for a state with vanishing momentum, however, the short-time expansion is (trivially) valid for all times t.

We obtain the constant term $\rho_{\hat{a}}(z,t=0)$, a term that is linear in time $it\langle[\hat{H},\hat{a}^{\dagger}(z)\hat{a}(z)]\rangle$, and three terms that are quadratic in time $t^2\{\langle\hat{H}\hat{a}^{\dagger}(z)\hat{a}(z)\hat{H}\rangle - \langle\hat{H}^2\hat{a}^{\dagger}(z)\hat{a}(z)\rangle - \langle\hat{a}^{\dagger}(z)\hat{a}(z)\hat{H}^2\rangle\}$ and, for consistency, neglect the higher-order terms in time. If we decompose the Hamiltonian $\hat{H} = \hat{H}_0 + \hat{V}$ of Eq. (2.1) into the free and interacting parts and multiply the operators out in Eq. (5.1), we can find some numerically tractable expressions for these terms. As the derivations are cumbersome and the final expressions are rather lengthy, we refer the reader to Appendix A for more details. We therefore present the results graphically here. In Appendix A, we show that the linear terms vanish such that only the quadratic terms contribute. As we are only interested in the leading order of the coupling constant, we find

$$\rho_{\hat{a}}(\mathbf{z},t) = \rho_{\hat{a}}(\mathbf{z},t=0) + r_{\text{free}}(\mathbf{z})t^2 + \lambda r_{\text{int}}(\mathbf{z})t^2 + O(t^3),$$
(5.2)

where the interaction-free ($\lambda = 0$) part $r_{\text{free}}(z) \equiv \langle \hat{H}_0 \hat{a}^{\dagger}(z) \hat{a}(z) \hat{H}_0 \rangle - \langle \hat{H}_0^2 \hat{a}^{\dagger}(z) \hat{a}(z) \rangle / 2 - \langle \hat{a}^{\dagger}(z) \hat{a}(z) \hat{H}_0^2 \rangle / 2$ describes the evolution of both particles independent of each other.

The more important part for our discussion is the term linear in the coupling constant $\lambda^{-1}r_{int}(z) \equiv$ $\langle \psi(t=0)|\hat{H}_0\hat{a}^{\dagger}(z)\hat{a}(z)\hat{V}|\psi(t=0)\rangle - \langle \psi(t=0)|(\hat{V}\hat{H}_0+\hat{H}_0\hat{V})\rangle$ $\hat{a}^{\dagger}(z)\hat{a}(z)|\psi(t=0)\rangle/2 + c.c.$ as it describes how the $\hat{\varphi}^4$ interaction affects the dynamics of each particle. The evaluation of this term involves 15-fold integrals that can be reduced to a slightly less complicated form whose expression we derive in Appendix A. We just focus here on its graphical presentation in Fig. 2. Here, the initial amplitudes G(z + z)0.02) and G(z - 0.02) were chosen as very narrow Gaussians with a width w that is smaller than the spacing |x - y| = 0.04by about a factor of 10. Whereas the correction terms $r_{\rm free}(z)$ (not shown) are symmetric around z = x and z = y and reflect an independent time evolution, we see that $r_{int}(z)$ corrects the density in an asymmetric way. We have shown the data for two different initial widths w to examine whether the asymmetry could be simply a consequence of the (for a Gaussian unavoidable) initial overlap of G(z - x) and G(z - x)y). For z = 0, the ratio of the initial densities $\rho_{\hat{a}}(z = 0, t = 0)$ for w = 0.0025 and w = 0.005, respectively, is practically zero, due to the rapid Gaussian fall-off. The corresponding ratio for the terms r_{int} at z = 0, however, is about one sixth. This comparison suggests that the cause of the asymmetric

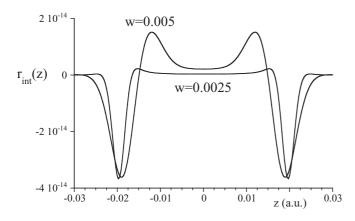


FIG. 2. The additive correction to the spatial density $r_{int}(z)$ that is associated with the interaction. It is shown for two different initial widths *w* where $G(z) = (2w^2/\pi)^{-1/4} \exp(-z^2/w^2)$.

form of the correction term $r_{int}(z)$ around $z = \pm 0.02$ should be of a kinematic nature and not simply a consequence of the asymmetry associated with the initial overlap.

As this correction term $r_{int}(z)$ is linear in λ (in contrast to many other quantum field theoretical interactions where the resulting forces scale quadratically in the coupling strength and are therefore either repulsive or attractive), the direction of the force between the particles for the $\hat{\varphi}^4$ system seems to depend on λ . For our choice of a positive sign for λ , we find that the probability density due to the interaction is increased between both particles as $r_{int}(z)$ mostly is positive in that region, possibly suggesting an attractive force. We also see that the positions of the two minima of $r_{int}(z)$ are shifted inward. This drift is visible especially for the larger width w = 0.005 a.u. Certainly, more studies on the details of this interaction beyond the main theme of this paper would be quite interesting. For an insight in this direction, we refer the reader to a recent paper [21].

VI. TRANSFORMATION PROPERTIES OF THE YARDSTICKS FOR MOVING FRAMES

In this section, we examine how the mathematical expressions for the observables associated with the two yardsticks need to be modified when viewed from a coordinate system that moves with positive velocity v relative to the original reference frame. For simplicity we introduce here the rapidity parameter $\theta \equiv \tanh(v/c)$. In Appendixes B and C, we give more details about the properties of the corresponding boost operator $\exp[i K c \theta]$ (abbreviated by \hat{B}) that transforms any operator \hat{A} into the moving frame according to $\hat{A}(\theta) = \hat{B}^{\dagger} \hat{A} \hat{B}$.

To simplify our notation, we assume that the two states evolve in time according to $\exp(-i\hat{H}t)|z\rangle$, which we abbreviate as $|z,t\rangle$. The system is described from the moving frame as $|\Psi;\theta\rangle \equiv \hat{B}|\Psi\rangle$ to guarantee that $\langle \Psi|\hat{A}(\theta)|\Psi\rangle =$ $\langle \Psi;\theta|\hat{A}|\Psi;\theta\rangle$. The corresponding yardstick states, however, need to be transformed as $|z;\theta\rangle = \hat{B}^{\dagger}|z\rangle$ to guarantee that $|\langle z;\theta|\Psi\rangle|^2$ is the density as seen by the moving observer for the state described in the original frame as $|\Psi\rangle$ with density $|\langle z|\Psi\rangle|^2$. Since, here, we are transforming the yardsticks rather than the state, this corresponds to the Heisenberg representation. More specifically, the transformation of the $\hat{\varphi}$ -based yardstick into the moving frame leads to $\hat{B}^{\dagger}|z,t;\hat{\varphi}\rangle = \hat{B}^{\dagger}\hat{\varphi}(z,t)|\text{vac}\rangle$. If we insert the unit operator $\hat{B}\hat{B}^{\dagger}$ before the vacuum state and use the invariance of $|\text{vac}\rangle$, we obtain $\hat{B}^{\dagger}|z,t;\hat{\varphi}\rangle = \hat{B}^{\dagger}\hat{\varphi}(z,t)|\text{vac}\rangle$. In Appendix C, we show that $\hat{B}^{\dagger}\hat{\varphi}(z,t)\hat{B} = \hat{\varphi}(z_{-\theta},t_{-\theta})$, so, therefore, $\hat{B}^{\dagger}|z,t;\hat{\varphi}\rangle = \hat{\varphi}(z_{-\theta},t_{-\theta})|\text{vac}\rangle = |z_{-\theta},t_{-\theta};\hat{\varphi}\rangle$, where the pair $(z_{-\theta},t_{-\theta})$ is just the usual Lorentz-transformed variables $(z_{-\theta},t_{-\theta}) = L_{-\theta}(z,t)$. Here, the two-component vector is defined as $L_{\theta}(a,b) \equiv [a\cosh\theta - bc\sinh\theta,b\cosh\theta - a/c\sinh\theta]$. In other words, for any single-particle state, the expansion amplitude with respect to the $\hat{\varphi}$ -based yardstick transforms according to the usual Lorentz equations,

$$\langle \psi | B^{\dagger} | \mathbf{z}, t; \hat{\varphi} \rangle = \langle \psi | \mathbf{z}_{-\theta}, t_{-\theta}; \hat{\varphi} \rangle.$$
(6.1)

The corresponding transformation for the \hat{a} -based yardstick basis states is more complicated [19] as the transformation of $\hat{a}(z,t)$ simply cannot be reduced to a simple operation on its arguments z and t. In fact, in Eq. (C2a), we derive the transformation law $\hat{B}^{\dagger}\hat{a}(z)\hat{B} = \int dz' F_{\theta}(z_{-\theta} - z', t_{-\theta})\hat{a}(z')$. As a result, the wave function transforms as

$$\langle \psi | \hat{B}^{\dagger} | \mathbf{z}, t; \hat{a} \rangle = \int d\mathbf{z}' F_{\theta}(\mathbf{z}_{-\theta} - \mathbf{z}', t_{-\theta}) \langle \psi | \mathbf{z}'; \hat{a} \rangle, \quad (6.2)$$

where the integration kernel is given by

$$F_{\theta}(\mathbf{z}_{-\theta} - \mathbf{z}', t_{-\theta}) \equiv (2\pi)^{-1} \int dq [\omega(\mathbf{p})/\omega(q)]^{1/2} \\ \times \exp[-i\omega(q)t_{-\theta} + iq(\mathbf{z}_{-\theta} - \mathbf{z}')]. \quad (6.3)$$

Here, the factor $\omega(p) = \omega[p(q)] = \omega\{q \cosh \theta + [\omega(q)/c] \sinh \theta\}$ needs to be evaluated as a complicated function of momentum *q*.

If we set t = 0 in Eq. (6.2), we equivalently obtain $\langle \psi | \hat{B}^{\dagger} | z; \hat{a} \rangle = \int dz' f_{\theta}(z, z') \langle \psi | z'; \hat{a} \rangle$, where $f_{\theta}(z, z') \equiv (2\pi)^{-1} \int dq \{ \omega[p(q)] / \omega(q) \}^{1/2} \exp(-iq_{-\theta} z + iqz')$. Note that this function has the interesting symmetry property $f_{\theta}(z, z') = f_{-\theta}(z', z)^*$ and $\int dz' f_{\theta}(z, z') f_{-\theta}(z', z'') = \delta(z - z'')$.

In Fig. 3, we have graphed the corresponding boosttransformed density $\rho_{\hat{a}}(z;\theta)$. It is clear that, even for a special state for which the initial density is localized for the \hat{a} -based yardstick, any other frame predicts an infinitely extended density. In other words, a state with compact spatial support is a rather unique special case even within the \hat{a} -based yardstick. In order to quantify the importance of the correct transformation law, we also have computed the density where we apply the usual Lorentz formula (which is incorrect for the \hat{a} -based yardstick) (see Ref. [22]). We note that the two transformed densities are not identical but are qualitatively rather similar. The boost transformation is unitary and leaves the norm of the state $\langle \Psi | \Psi \rangle$ unchanged. However, we point out that only the norm $\int dz \rho_{\hat{a}}(z,t)$ is conserved under the boost, whereas $\int dz \rho_{\phi}(z,t)$ is not. This is related directly to the fact that, in the single-particle space, $\int dz |z; \hat{a}\rangle \langle z; \hat{a}|$ is the unit operator but $\int dz |z; \hat{\varphi}\rangle \langle z; \hat{\varphi} |$ is not (due to the lack of orthogonality).

The strong similarity of the time- and velocity-translated densities of Figs. 1 and 3, respectively, is worth noting. The four-peak structure of the time-translated densities in Fig. 1 was associated with the sharp edges of the initial density $\rho_{\hat{a}}(z,t=0)$ representing regions of very large velocities. At

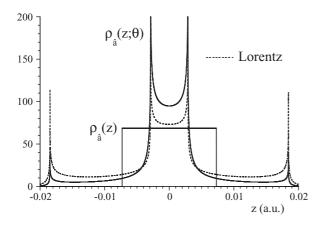


FIG. 3. The density $\rho_{\hat{a}}(z)$ of a state $|\Psi\rangle$ together with the density $\rho_{\hat{a}}(z;\theta)$ an observer would see in the coordinate frame that moves with velocity v = 100 corresponding to $\theta = 0.93$. For comparison, the dashed line shows the (normalized) density one obtained using (incorrectly) the Lorentz-transformation formula. The half width of the density in the rest frame is $w = 7.3 \times 10^{-3}$.

later times, each edge breaks into two peaks that propagate with the speed of light c. As a result, the outer peaks are located at $z = \pm(w + ct)$, and the inner two peaks are located at $z = \pm(w - ct)$. A similar four-peak structure arises if the initial density $\rho_{\hat{a}}(z,t=0)$ is seen from a moving frame.

An estimate of the locations of these characteristic markers of the density can be found easily. As the initial state was chosen to be real, the time-reversal symmetry predicted that $\rho_{\hat{a}}(z, -t) = \rho_{\hat{a}}(z, t)$. In other words, the location of the rightmost peak (moving with c) evolves in time as $z_4(t) =$ w + c|t|. If we use the usual Lorentz formulas to predict the location z'_4 where the event $[z_4(t),t]$ would be observed in a moving frame (at time t' = 0), we have to compute $z'_4 = z_4(t) \cosh \theta - tc \sinh \theta$. The time in the moving frame $t' = t \cosh \theta - [z_4(t)/c] \sinh \theta$ has to be equated to zero to find the corresponding moment in time in the original frame. For this time, we obtain $t = (w/c) \sinh \theta / (\cosh \theta - \sinh \theta)$. If we insert this term into the equation for z'_4 , we obtain $z'_4 =$ $w \exp[\theta]$. This expression predicts the location of the rightmost peak $z'_4 = 1.85 \times 10^{-2}$ a.u. for the moving observers v = 100as shown in the figure.

More generally, if the original density $\rho_{\hat{a}}(z)$ is nonzero and is constant between z_L and z_R , the four peaks characteristic of the boosted density would occur at locations $z_L \exp[\theta]$, $z_L \exp[-\theta]$, $z_R \exp[-\theta]$ and $z_R \exp[\theta]$. These multiplicative factors are interesting and illustrate the fact that, although the original density is symmetric around its center $(z_R - z_L)/2$, the boosted one does not have any symmetry as the separation $2z_{L,R} \sinh \theta$ between the two peaks associated with each edge depends on the location of the edge. Furthermore, the locations of the two peaks approach z = 0 for large rapidity θ . The same conclusion also can be obtained by the appropriate projections in a Minkowski diagram.

VII. BRIEF DISCUSSION AND OUTLOOK

Using concrete numerical calculations, we have illustrated the predictions of two proposals to assign a spatial-probability distribution to the same quantum field theoretical state for a single particle. The distributions associated with $\hat{\varphi}(z)$, in general, are wider than the ones based on the operator $\hat{a}(z)$. Furthermore, in contrast to $\hat{\varphi}(z)$, the operator $\hat{a}(z)$ permits localized densities with compact support whose time evolution reveals a transient superluminal propagation. Whereas the possibility of localized states is essential from a conceptual point of view to define mutually orthogonal position eigenstates, compact support is also a rather unique property as any state becomes delocalized if viewed from any velocity- or time-shifted coordinate frame.

Unfortunately, both yardsticks have properties that could cause some concern. The $\hat{\varphi}$ -based yardstick cannot generate states that are mutually orthogonal with each other, which is a necessary feature for eigenstates of a position operator therefore z should not be confused with a position eigenvalue. The transformation properties of the wave functions associated with the \hat{a} -based yardstick under boosts are different from the usual (Lorentz-transformation-based) covariant scheme. It is important to point out [23] that covariance is not a condition for the physical validity of any operator but a technical simplification when computing the functional form seen from a moving coordinate frame. For example, the momentum creation operator $\hat{a}(p)$ does not have this (covariance) property. After all, the underlying dynamics fulfills the Poincaré relationships and, therefore, is relativistically invariant as required. In fact, the Newton-Wigner operator can be generalized to become covariant; see the papers by Fleming [12,13].

The observed superluminal propagation of a wave packet would constitute a serious problem for the \hat{a} -based yardstick if one could show that there is a moving frame in which cause and effect would be observed to be reversed and, therefore, to violate the principle of causality. However, the usual Lorentz formulas (on which arguments for the reversal of cause and effect are usually based on) do not describe the correct transformation for this yardstick as we have discussed.

An important question concerns the physical validity of the two yardsticks. To the best of our knowledge, it is presently not clear which one of them describes the actual position of a physical detector. In this paper, we have used the bare vacuum, bare annihilation and creation operators, and the free-field operator as tools for defining localized particle states. It is important to understand how these definitions are affected by the presence of interactions. One possible solution would be to use dressed-particle operators introduced by Greenberg and Schweber [24]. However, in this case, the position operator and the notion of localization become dependent on the interaction strength, which is not desirable. An alternative approach is to apply the unitary dressing transformation directly to the Hamiltonian so that definitions of particles and their observables do not depend on interactions (see Sec. 10.2 in Ref. [25]).

In Sec. V, we showed that the superluminal propagation (discussed in Sec. IV) can evolve in an asymmetric way, possibly suggesting an almost instantaneous interaction between two particles. However, this issue is much more complicated and is far from resolved. One could also take the viewpoint that our chosen initial state at t = 0 really does not correspond to the true birth moment when both particles were created, but it is just a particular temporal snapshot of a system that describes two particles that already have been interacting with

each other for t < 0. As a result, the computed dynamics for t > 0 would be just a continuation of the past interaction, and one should not conclude that each dynamical effect observed for t > 0 has no cause at t < 0. Furthermore, the assumption of the absence of any interaction for t < 0 or the assumption of creating two particles out of the vacuum at t = 0 would require a time-dependent Hamiltonian, which would invalidate our Poincaré-group-based approach. Within this viewpoint, it is also difficult to define at all what a retardation would mean as a precise reference point in time is difficult to identify.

In addition to these conceptual difficulties, there also are purely technical issues that need to be addressed in future papers. Our preliminary findings were based on a short-time expansion of the time-evolution propagator, whose validity is nontrivial when high momenta, which are characteristic of densities with compact support, are involved. We also note that, even in the limit of vanishing coupling λ , the density could contain small degrees of asymmetry that are associated with the interference that is expected when the densities of the two particles overlap.

Furthermore, the $\hat{\varphi}^4$ coupling can increase the number of bare particles, and a nonperturbative calculation would require us to begin the evolution with two dressed states. Due to numerical constraints and to be consistent with a perturbative approach that is linear in λ , the initial state in Sec. V had to be chosen as two bare particles. To include the dressing of a particle would require a significantly larger Hilbert space [26], but it seems to be very worthwhile to address this in a future paper. Attempts to define dressed operators can be found in Refs. [24,27,28]. It is our hope that this paper can trigger more interest and studies on the temporal characteristics of quantum field theoretical interactions.

ACKNOWLEDGMENTS

We enjoyed several helpful discussions with Professors A. Di Piazza, C. C. Gerry, Y. T. Li., and C. Müller. Q.S. and R.G. acknowledge the kind hospitality of their host institutions during their sabbatical leaves. This work was supported by the NSF and the NSFC (Grant No. 11128409).

APPENDIX A

Here, we derive the analytical expression for the timeevolved spatial density in the lowest-order perturbation theory in the coupling constant λ . The initial state is given by

$$|\psi(t=0)\rangle \equiv \int \int dz_1 dz_2 G(z_1-x) G(z_2-y)|z_1; \hat{a}\rangle |z_2; \hat{a}\rangle,$$
(A1)

corresponding to two particles that initially are centered around z = x and z = y. If we assume that the overlap between the two spatial amplitudes is negligible, i.e., $\int dz G(z-x)G(z-y) \approx 0$, the density is $\rho_{\hat{a}}(z,t=0) \equiv$ $\langle \psi(t=0) | \hat{a}^{\dagger}(z) \hat{a}(z) | \psi(t=0) \rangle = |G(z-x)|^2 + |G(z-y)|^2$. For the time evolution, we obtain

$$\rho_{\hat{a}}(\mathbf{z},t) \equiv \langle \psi(t=0) | \hat{a}^{\dagger}(\mathbf{z},t) \hat{a}(\mathbf{z},t) | \psi(t=0) \rangle$$

$$\approx \langle \psi(t=0) | [1+i(\hat{H}_{0}+\hat{V})t-(\hat{H}_{0}+\hat{V})^{2}t^{2}/2]$$

$$\times \hat{a}^{\dagger}(\mathbf{z}) \hat{a}(\mathbf{z}) [1-i(\hat{H}_{0}+\hat{V})t$$

$$-(\hat{H}_{0}+\hat{V})^{2}t^{2}/2] | \psi(t=0) \rangle$$

$$\equiv \rho_{\hat{a}}(\mathbf{z},t=0) + tr_{\text{free}}^{(1)}(\mathbf{z}) + t^{2}r_{\text{free}}^{(2)}(\mathbf{z})$$

$$+ t \lambda r_{\text{int}}^{(1)}(\mathbf{z}) + t^{2} \lambda r_{\text{int}}^{(2)}(\mathbf{z}) + O(t^{3} \lambda^{2}), \quad (A2)$$

where we neglect the quadratic terms in the coupling constant. The lowest-order terms are defined as

$$r_{\text{free}}^{(1)}(z) \equiv i \langle [\hat{H}_0, \hat{a}^{\dagger}(z)\hat{a}(z)]_{-} \rangle, \qquad (A3a)$$

$$r_{\rm int}^{(1)}(z) \equiv \lambda^{-1} i \langle [\hat{V}, \hat{a}^{\dagger}(z)\hat{a}(z)]_{-} \rangle, \tag{A3b}$$

$$\begin{aligned} r_{\text{free}}^{(2)}(\mathbf{z}) &\equiv -\left\langle \hat{H}_0^2 \, \hat{a}^{\dagger}(\mathbf{z}) \hat{a}(\mathbf{z}) \right\rangle / 2 - \left\langle \hat{a}^{\dagger}(\mathbf{z}) \hat{a}(\mathbf{z}) \hat{H}_0^2 \right\rangle / 2 \\ &+ \left\langle \hat{H}_0 \, \hat{a}^{\dagger}(\mathbf{z}) \hat{a}(\mathbf{z}) \, \hat{H}_0 \right\rangle, \end{aligned} \tag{A3c}$$

$$\begin{aligned} r_{\rm int}^{(2)}(z) &\equiv \lambda^{-1} \{ \langle \hat{H}_0 \, \hat{a}^{\dagger}(z) \hat{a}(z) \, \hat{V} \rangle + \langle \hat{V} \, \hat{a}^{\dagger}(z) \hat{a}(z) \, \hat{H}_0 \rangle \\ &- \langle (\hat{V} \, \hat{H}_0 + \hat{H}_0 \, \hat{V}) \, \hat{a}^{\dagger}(z) \hat{a}(z) \rangle / 2 \\ &- \langle \hat{a}^{\dagger}(z) \hat{a}(z) (\hat{V} \, \hat{H}_0 + \hat{H}_0 \, \hat{V}) \rangle / 2 \} \end{aligned}$$
(A3d)

The two terms that are linear in time, $r_{\text{free}}^{(1)}(z)$ and $r_{\text{int}}^{(1)}(z)$, can be shown to vanish if one uses $[\hat{a}^{\dagger}(z_1)\hat{a}(z_2),\hat{a}^{\dagger}(z)\hat{a}(z)] = \hat{a}^{\dagger}(z_1)\hat{a}(z_2)[\delta(z-z_2)-\delta(z-z_1)]$. Among the quadratic terms, here, we focus only on the expectation values $\langle \hat{H}_0 \hat{a}^{\dagger}(z) \hat{a}(z) \hat{V} \rangle + \langle (\hat{V} \hat{H}_0 + \hat{H}_0 \hat{V}) \hat{a}^{\dagger}(z) \hat{a}(z) \rangle / 2 + \text{c.c.}$ They are the most important ones for our discussion as they are linear in the coupling constant λ . We need to simplify this expression for $r_{\text{int}}(z)$ to make it accessible for numerical analysis.

Let us begin with the term $\langle \hat{H}_0 \hat{a}^{\dagger}(z) \hat{a}(z) \hat{V} \rangle$. If we insert the relevant nonvanishing parts of Eqs. (2.3) for \hat{H}_0 and \hat{V} into Eq. (A3), we obtain the sixfold integral,

$$\langle \hat{H}_{0} \hat{a}^{\dagger}(z) \hat{a}(z) \hat{V} \rangle$$

$$= 6 \int \dots \int dz_{1} \dots dz_{6} V_{1}(z_{1}, z_{2}) V_{2}(z_{3}, z_{4}, z_{5}, z_{6})$$

$$\times \langle \hat{a}^{\dagger}(z_{1}) \hat{a}(z_{2}) \hat{a}^{\dagger}(z) \hat{a}(z) \hat{a}^{\dagger}(z_{3}) \hat{a}^{\dagger}(z_{4}) \hat{a}(z_{5}) \hat{a}(z_{6}) \rangle.$$
 (A4)

Then, if we insert the definition of the spatial eigenstate $|z; \hat{a}\rangle$ from Eq. (3.1) into the initial state of Eq. (A1), we obtain a fourfold integral,

$$\begin{aligned} |\psi(t=0)\rangle &= \lim_{\Delta 1 \to 0} \lim_{\Delta 2 \to 0} \iint dz_7 \cdots dz_{10} \\ &\times G(z_7 - x) G(z_8 - y) s_{\Delta 1}(z_9 - z_7) \\ &\times s_{\Delta 2}(z_{10} - z_8) \hat{a}^{\dagger}(z_9) \hat{a}^{\dagger}(z_{10}) |\text{vac}\rangle. \end{aligned}$$
(A5)

If we insert this initial state into both sides of the expectation value in Eq. (A4), we obtain a 14-fold integral containing the vacuum expectation value of 12 operators,

$$\begin{aligned} &\langle \text{vac} | \hat{a}(z_{11}) \hat{a}(z_{12}) \hat{a}^{\dagger}(z_1) \hat{a}(z_2) \hat{a}^{\dagger}(z) \hat{a}(z) \hat{a}^{\dagger}(z_3) \hat{a}^{\dagger}(z_4) \\ &\times \hat{a}(z_5) \hat{a}(z_6) \hat{a}^{\dagger}(z_9) \hat{a}^{\dagger}(z_{10}) |\text{vac}\rangle. \end{aligned}$$
 (A6)

After making very frequent and systematic use of the commutator relationship $[\hat{a}(z_1), \hat{a}^{\dagger}(z_2)]_{-} = \delta(z_1 - z_2)$, the 14-fold integral can be reduced to the following cumbersome

final form:

$$\langle \hat{H}_{0} \hat{a}^{\dagger}(z) \hat{a}(z) \hat{V} \rangle = +8 G(x-z) \int d\xi I_{-1/2}(\xi-z) \int dz_{1} I_{-1/2}(\xi-z_{1}) \int dz_{2} V_{1}(z_{2},z_{1}) G(y-z_{2}) \int dz_{3} I_{-1/2}(\xi-z_{3}) G(x-z_{3}) \\ \times \int dz_{4} I_{-1/2}(\xi-z_{4}) G(y-z_{4}) + 8 G(y-z) \int d\xi I_{-1/2}(\xi-z) \int dz_{1} I_{-1/2}(\xi-z_{1}) \\ \times \int dz_{2} V_{1}(z_{2},z_{1}) G(y-z_{2}) \int dz_{3} I_{-1/2}(\xi-z_{3}) G(x-z_{3}) \int dz_{4} I_{-1/2}(\xi-z_{4}) G(y-z_{4}) \\ + 8 \int d\xi I_{-1/2}(\xi-z) \int dz_{2} V_{1}(z_{2},z) G(y-z_{2}) \int dz_{4} I_{-1/2}(\xi-z_{4}) G(y-z_{4}) \left[\int dz_{1} I_{-1/2}(\xi-z_{1}) G(x-z_{1}) \right]^{2} \\ + 8 \int d\xi I_{-1/2}(\xi-z) \int dz_{2} V_{1}(z_{2},z) G(x-z_{2}) \int dz_{4} I_{-1/2}(\xi-z_{4}) G(x-z_{4}) \left[\int dz_{1} I_{-1/2}(\xi-z_{1}) G(y-z_{1}) \right]^{2} .$$
(A7)

The derivation of the second term with $\langle (\hat{V}\hat{H}_0 + \hat{H}_0\hat{V})\hat{a}^{\dagger}(z)\hat{a}(z)\rangle$ is similarly cumbersome, and here, we only state the final expression,

$$\langle (\hat{V} \,\hat{H}_0 + \hat{H}_0 \hat{V}) \,\hat{a}^{\dagger}(z) \hat{a}(z) \rangle + \text{c.c.}$$

$$= 48 \iiint dz_1 dz_2 dz_3 \, d\xi_1 \, d\xi_2 \{ G(x - z_1) \, G(y - \xi_1) \, V_1(z_1, z_2) \, I_{-1/2}(z_3 - \xi_1) \} \\ \times I_{-1/2}(z_3 - z_2) \, I_{-1/2}(z_3 - z) \, I_{-1/2}(z_3 - \xi_2) \, G(x - z) \, G(y - y_2) \\ + G(x - z_1) \, G(y - \xi_1) \, V_1(z_1, z_2) \, I_{-1/2}(z_3 - \xi_1) \, I_{-1/2}(z_3 - z_2) \, I_{-1/2}(z_3 - z) \, I_{-1/2}(z_3 - \xi_2) \, G(x - z) \, G(x - \xi_2) \\ + G(x - \xi_1) \, G(y - z_1) \, V_1(z_1, z_2) \, I_{-1/2}(z_3 - \xi_1) \, I_{-1/2}(z_3 - z_2) \, I_{-1/2}(z_3 - z) \, I_{-1/2}(z_3 - \xi_2) \, G(x - z) \, G(y - \xi_2) \\ + G(x - \xi_1) \, G(y - z_1) \, V_1(z_1, z_2) \, I_{-1/2}(z_3 - \xi_1) \, I_{-1/2}(z_3 - z_2) \, I_{-1/2}(z_3 - z) \, G(y - z) \, G(x - \xi_2) \\ + G(x - \xi_1) \, G(y - \xi_2) \, V_1(z_1, z_2) \, I_{-1/2}(z_3 - \xi_2) \, I_{-1/2}(z_3 - z_1) \, I_{-1/2}(z_3 - z) \, G(x - z) \, G(y - z_2) \\ + G(x - \xi_1) \, G(y - \xi_2) \, V_1(z_1, z) \, I_{-1/2}(z_3 - \xi_2) \, I_{-1/2}(z_3 - \xi_1) \, I_{-1/2}(z_3 - z_1) \, I_{-1/2}(z_3 - z) \, G(y - z_2) \\ + G(x - \xi_1) \, G(y - \xi_2) \, V_1(z_1, z) \, I_{-1/2}(z_3 - \xi_2) \, I_{-1/2}(z_3 - \xi_1) \, I_{-1/2}(z_3 - z_1) \, I_{-1/2}(z_3 - z) \, G(y - z_2) \\ + G(x - \xi_1) \, G(y - \xi_2) \, V_1(z_1, z_2) \, I_{-1/2}(z_3 - \xi_2) \, I_{-1/2}(z_3 - \xi_1) \, I_{-1/2}(z_3 - z_1) \, I_{-1/2}(z_3 - z) \, G(y - z_2) \\ + G(x - \xi_1) \, G(y - \xi_2) \, V_1(z_1, z_2) \, I_{-1/2}(z_3 - \xi_2) \, I_{-1/2}(z_3 - z_1) \, I_{-1/2}(z_3 - z_2) \, G(y - z) \, G(x - z_2) \\ + G(x - \xi_1) \, G(y - \xi_2) \, V_1(z_1, z_2) \, I_{-1/2}(z_3 - \xi_2) \, I_{-1/2}(z_3 - \xi_1) \, I_{-1/2}(z_3 - z_1) \, I_{-1/2}(z_3 - z_2) \, G(y - z) \, G(x - z_2) \\ + G(x - \xi_1) \, G(y - \xi_2) \, V_1(z_1, z_2) \, I_{-1/2}(z_3 - \xi_2) \, I_{-1/2}(z_3 - \xi_1) \, I_{-1/2}(z_3 - z_1) \, I_{-1/2}(z_3 - z_2) \, G(y - z) \, G(x - z_2) \\ + G(x - \xi_1) \, G(y - \xi_2) \, V_1(z_1, z_2) \, I_{-1/2}(z_3 - \xi_2) \, I_{-1/2}(z_3 - z_1) \, I_{-1/2}(z_3 - z_2) \, G(y - z) \, G(x - z_2) \\ + G(x - \xi_1) \, G(y - \xi_2) \, V_1(z_1, z_2) \, I_{-1/2}(z_3 - \xi_2) \, I_{-1/2}(z_3 - z_1) \, I_{-1/2}(z_3 - z_2) \, G(y - z_2) \, G(x - z_2) \\ + G(x - \xi_1) \, G(y - \xi_2) \, V_1(z_1, z_2) \, I_{-1/2}(z_3 - \xi_2) \, I_$$

APPENDIX B

Let us review here how any quantum field theoretical operator \hat{A} is transformed when the corresponding observable $\langle \Psi | \hat{A} | \Psi \rangle$ is measured as $\langle \Psi | \hat{A}(\theta) | \Psi \rangle$ in a different coordinate system that moves with velocity v relative to the original reference frame. For simplicity we introduce here the rapidity parameter $\theta = \tanh(v/c)$ and the usual boost parameter $\gamma \equiv [1 - (v/c)^2]^{-1/2} \equiv \cosh \theta$. The most fundamental transformation law [25,29] is given by the Heisenberg relationship $i\partial \hat{A}/\partial(c\theta) = [\hat{K}, \hat{A}]$, having the formal solution,

$$\hat{A}(\theta) = \exp[-i\hat{K}c\theta]\,\hat{A}\exp[i\hat{K}c\theta]. \tag{B1}$$

To shorten our notation, from now on we rename the propagator for the boost $\hat{B} \equiv \exp[i\hat{K}c\theta]$ and omit the argument θ from any operator associated with the laboratory frame ($\theta = 0$). If we are in the Schrödinger picture, a system characterized in the laboratory frame by the Hilbert state $|\Psi\rangle$ [with $\langle \Psi|\Psi\rangle =$ 1] would be described in a moving frame as $|\Psi;\theta\rangle \equiv \hat{B}|\Psi\rangle$ to guarantee that $\langle \Psi|\hat{A}(\theta)|\Psi\rangle = \langle \Psi;\theta|\hat{A}|\Psi;\theta\rangle$. The boost operator \hat{K} has to satisfy the Poincaré relationships $[\hat{K},\hat{H}] = -i\hat{P}$ and $[\hat{K},\hat{P}] = -i\hat{H}/c^2$. As a result, one possible form would be $\hat{K} = -(\hat{Z}\hat{H} + \hat{H}\hat{Z})/(2c^2)$, where \hat{Z} is the centerof-mass operator. Equivalently, we can therefore also express the position operator as $\hat{Z} = -c^2(\hat{H}^{-1}\hat{K} + \hat{K}\hat{H}^{-1})/2$.

As a side issue, we also note the same Poincaré relationships hold for quantum-mechanical operators of single-particle wave functions, where $h = [m^2c^4 + c^2p^2]^{1/2}$, $p = -i\partial/\partial z$, and the boost generator is $k = -\{z[m^2c^4 + c^2p^2]^{1/2} + [m^2c^4 + c^2p^2]^{1/2}z\}/(2c^2)$. Here, *k* has a very illustrative nonrelativistic limit, $k \to -m$ such that the corresponding boost propagator $\exp[ikc\theta]$ simplifies to $\exp[-imvz]$, which shifts the momentum of a state by -mv, i.e., $\exp[ikc\theta]|p\rangle = |p - mv\rangle$.

It turns out that the formal solution Eq. (B1) for some specific set of operators $\hat{A}(\theta)$ can be simplified to explicit expressions in terms of the original operators seen from the original reference frame. These operators are the total momentum, total energy, and center-of-mass operators $\hat{P} = \int dp \ p \hat{a}(p)^{\dagger} \hat{a}(p)$, $\hat{H} = \int dp \ \omega(p) \hat{a}(p)^{\dagger} \hat{a}(p)$, and $\hat{Z} = \int dz \ z \hat{a}(z)^{\dagger} \hat{a}(z) / \int dz \ \hat{a}(z)^{\dagger} \hat{a}(z)$. The denominator of the latter operator is required to guarantee that $[\hat{Z}, \hat{P}] = i$. Had we omitted it, we would have obtained the position operator for the one-particle sector of the Fock space leading to the commutator $[\int dz \ z \hat{a}(z)^{\dagger} \hat{a}(z), \hat{P}] = i \int dz \ \hat{a}(z)^{\dagger} \hat{a}(z)$. The

boost-transformed operators are

$$\hat{P}(\theta) = \hat{P} \cosh \theta - \hat{H}/c \sinh \theta,$$
 (B2a)

$$\hat{H}(\theta) = \hat{H} \cosh \theta - \hat{P}c \sinh \theta,$$
 (B2b)

$$\hat{Z}(\theta) = \frac{1}{4} [\hat{H}(\theta)^{-1} \hat{Z} \hat{H} + \hat{H}(\theta)^{-1} \hat{H} \hat{Z}$$

$$+ \tilde{Z}\tilde{H}\tilde{H}(\theta)^{-1} + \tilde{H}\tilde{Z}\tilde{H}(\theta)^{-1}], \qquad (B2c)$$

$$\hat{K}(\theta) = \hat{K}.$$
 (B2d)

The validity of these solutions can be shown by inserting them into the original Heisenberg equation $i\partial \hat{A}/\partial(c\theta) = [\hat{K}, \hat{A}]$. Note that, while $\hat{P}(\theta)$ is a function of \hat{P} only, the operator $\hat{Z}(\theta)$ depends on \hat{Z} as well as \hat{P} .

Also, the expressions for the momentum annihilation operator $\hat{a}(p)$ and the single-particle states with given momentum p can be simplified,

$$\hat{B}|\mathbf{p}\rangle = [d\mathbf{p}(\theta)/d\mathbf{p}]^{1/2}|\mathbf{p}(\theta)\rangle, \tag{B3a}$$

$$\hat{B}^{\dagger}\hat{a}(\mathbf{p})\,\hat{B} = [d\mathbf{p}(-\theta)/d\mathbf{p}]^{1/2}\hat{a}(\mathbf{p}(-\theta)),$$
 (B3b)

where the function $p(\theta) \equiv p \cosh \theta - [m^2 c^4 + p^2 c^2]^{1/2}/c$ sinh θ is also the solution to the transformation law for the classical momentum, given by the Poisson bracket $dp/d(c\theta)$ $= \{k,p\}_{z,p}$ with $k = -zh/c^2$.

The proof for Eq. (B3a), found in most textbooks, uses first the property of Eq. (B2a) for $\hat{P}(\theta)$ and then the requirement that the unit operator should be invariant. If we start with $\hat{P}|\mathbf{p}\rangle = \mathbf{p}|\mathbf{p}\rangle$ and $\hat{H}|\mathbf{p}\rangle = h|\mathbf{p}\rangle$, multiply each side with the corresponding functions $\cosh\theta$ and $\sinh\theta$, and add up the two equations, using Eq. (B2a), we immediately find that $\hat{P}\hat{B}|\mathbf{p}\rangle =$ $p(\theta)\hat{B}|\mathbf{p}\rangle$. In other words, any state that is proportional to $\hat{B}|\mathbf{p}\rangle$ also is an eigenstate of \hat{P} with eigenvalue $p(\theta)$. To complete the proof, we have to find the normalization factor $N_{\theta}(\mathbf{p})$ so that $\hat{B}|\mathbf{p}\rangle = N_{\theta}(\mathbf{p})|\mathbf{p}(\theta)\rangle$.

In order to find this factor $N_{\theta}(\mathbf{p})$, we require that, in the single-particle space, the spectral decomposition of the unit operator to be invariant, $1 = \int d\mathbf{p} |\mathbf{p}\rangle \langle \mathbf{p}| = \int d\mathbf{p}(\theta) |\mathbf{p}(\theta)\rangle \langle \mathbf{p}(\theta)|$. The unit operator has to be unchanged under the boost, $1 = \int d\mathbf{p} \ \hat{B} |\mathbf{p}\rangle \langle \mathbf{p} | \hat{B}^{\dagger}$. If we substitute the variables from \mathbf{p} to $\mathbf{p}(\theta)$ and introduce the appropriate Jacobian, we obtain $\int d\mathbf{p}(\theta) |d\mathbf{p}/d\mathbf{p}(\theta)|^{1/2} \hat{B} |\mathbf{p}\rangle \langle \mathbf{p} | \hat{B}^{\dagger}$. If we define states $|\mathbf{p}(\theta)\rangle$ as $|d\mathbf{p}/d\mathbf{p}(\theta)|^{1/2} \hat{B} |\mathbf{p}\rangle$ such that the Jacobian is absorbed into the state, the unit operator takes the (required) invariant form $1 = \int d\mathbf{p}(\theta) |\mathbf{p}(\theta)\rangle \langle \mathbf{p}(\theta) |$, and we have derived that $N_{\theta}(\mathbf{p}) = |d\mathbf{p}/d\mathbf{p}(\theta)|^{1/2}$.

The proof of Eq. (B3b) follows similarly based on $|p(\theta)\rangle = \hat{a}(p(\theta))^{\dagger} |vac\rangle$, which models how a moving observer would describe a state that has momentum p in the laboratory frame. If we replace $|p(\theta)\rangle$ by $|dp/dp(\theta)|^{1/2}\hat{B}\hat{a}(p)^{\dagger}|vac\rangle$, we can insert $\hat{B}^{\dagger}\hat{B}$ before state $|vac\rangle$. If we use the fact that the vacuum state should look identical to all observers, $\hat{B}|vac\rangle = |vac\rangle$, we immediately find that $\hat{B}\hat{a}(p)\hat{B}^{\dagger} = [dp(\theta)/dp]^{1/2}\hat{a}(p(\theta))$. If we now switch the sign of the rapidity θ , we obtain Eq. (B3b).

APPENDIX C

As is well known, the Schrödinger field operator $\hat{\varphi}(z)$ has a rather unique simplifying property under the *combined* boost and time-shift transformations. In most textbooks, this (Lorentz) transformation property is assumed to be valid from the very beginning, but for our discussion, it is important to show how the Lorentz transformation actually follows from

the Heisenberg equation, Eq. (B1), together with the Poincaré relationships.

First, we note that, in contrast to all previous solutions of Appendix B (where the properties under a time shift were not discussed), the transformed field operator $\hat{\varphi}(z)$ has a unique property. It turns out that the *z* dependence of $\hat{\varphi}(z;\theta)$ is related directly to the functional form of the *time*-evolved operator $\hat{\varphi}(z,t)$ evaluated at a specific argument of *t* and *z*,

• •

$$\hat{\varphi}(z;\theta) \equiv \hat{B}^{\dagger} \hat{\varphi}(z) \hat{B} = \hat{\varphi}(z \cosh \theta, z/c \sinh \theta).$$
(C1)

In other words, the operator $\hat{\varphi}(z)$, when seen from an observing frame, can be computed easily by simply replacing its original parameter by $z \cosh\theta$ and then replacing the time t [if we know the temporal dependence of $\hat{\varphi}(z,t)$] by z/csinh θ . This can be seen if we use Eq. (B3b) for $\hat{a}(p)$ in the momentum expansion for $\hat{\varphi}(z)$ in Eq. (2.2a). If we then switch the integration variable from p to $q \equiv p(-\theta) = p \cosh \theta + \theta$ $[m^2c^4 + p^2c^2]^{1/2}/c \sinh \theta$, the argument in the exponent *ipz* changes to $i[q \cosh \theta - \omega(q)/c \sinh \theta]z$. This expression is identical to $i[-\omega(q)t_{-\theta} + p(q)z_{-\theta}]$ if we choose $z_{-\theta} \equiv z \cosh\theta$ and $t_{-\theta} \equiv z/c \sinh \theta$. Due to the variable substitution dp = $[dp/dq]dq = \omega(p)/\omega(q)dq$, the prefactor $[\omega(q)/\omega(p)]^{1/2}$ of $\hat{a}(q)$ and the important factor $\omega(p)^{-1/2}$ in $\hat{\varphi}(z)$, the resulting integral is identical to the original field expansion, except that now, only parameters z and t need to be replaced by $z_{-\theta}$ and $t_{-\theta}$.

The operator $\hat{a}(z)$ does not have the factor $\omega(p)^{-1/2}$ in its momentum expansion. Therefore its transformed expression cannot be simplified. Using the Fourier expansion of $\hat{a}(z)$ and the transformation formula Eq. (B3b) for $\hat{a}(p)$, we can derive that

$$\hat{a}(\mathbf{z};\theta) \equiv \hat{B}^{\dagger} \hat{a}(\mathbf{z}) \, \hat{B} = \int d\mathbf{z}' F_{\theta}(\mathbf{z}_{-\theta} - \mathbf{z}', t_{-\theta}) \, \hat{a}(\mathbf{z}'),$$
(C2a)
$$F_{\theta}(\mathbf{z}_{-\theta} - \mathbf{z}', t_{-\theta}) \equiv (2\pi)^{-1} \int dq [\omega(\mathbf{p})/\omega(q)]^{1/2}$$

$$\times \exp[-i\omega(q)t_{-\theta} + iq(\mathbf{z}_{-\theta} - \mathbf{z}')].$$

Here, the factor $\omega(p) = \omega(p(q)) = \omega[q \cosh \theta + \omega(q)/c \sinh \theta]$ needs to be evaluated as a complicated function of momentum *q*.

For completeness and to make contact with the traditional description found in textbooks, as a side note, we mention the boost of the Heisenberg operator $\hat{\varphi}(z,t) = \exp[-i\hat{H}t]$ $\hat{\varphi}(z) \exp[i\hat{H}t]$, which corresponds to a *combined* boost *and* time-shift transformation of $\hat{\varphi}(z)$ and leads to $\hat{\varphi}(z,t;\theta) = \hat{B}^{\dagger} \exp[-i\hat{H}t]\hat{\varphi}(z) \exp[i\hat{H}t]\hat{B}$. Following the same variable transformation and the redefinition of the parameters *t* and *z*, we would have found the usual simplification $\hat{\varphi}(z,t;\theta) = \hat{\varphi}(z_{-\theta},t_{-\theta}) = \hat{\varphi}[L_{-\theta}(z,t)]$, where now the original parameter *t* is chosen to be nonzero. Obviously, $(a_{\theta},b_{\theta}) = L_{\theta}(a,b) \equiv (a \cosh \theta - b/c \sinh \theta, b \cosh - a/c \sinh \theta)$ denotes the usual Lorentz formulas for parameters *z* and *t*. Of course, for the special case of *t* = 0, we recover Eq. (C1).

As a last issue, we would like to point out that, in the literature, it is always assumed, from the beginning, that the usual Lorentz formulas also describe the combined time and velocity boost for any *interacting* field theory, but a derivation that is solely based on the Poincaré relationships is hard to find. Furthermore, this result seems nontrivial as the form of the boost operator is interaction dependent, whereas the Lorentz transformations are not. We therefore summarize a brief derivation here to show that even the boost transformation for the interacting field operator simplifies to

$$\hat{\Phi}(z,t;\theta) \equiv \hat{B}^{\dagger} \hat{\Phi}(z,t) \hat{B} = \hat{\Phi}[L_{-\theta}(z,t)], \quad (C3)$$

where $\hat{\Phi}(z,t)$ denotes the time evolution of the field operator $\hat{\varphi}(z)$ under the full interaction and \hat{B} now depends on the interaction. To be as concrete as possible we use here our $\hat{\varphi}^4$ system as a specific example. Here, the interaction-dependent boost operator takes the form $\hat{K}_{int} = \hat{K}_0 + \lambda \int dz \, z \hat{\varphi}(z)^4$. The time evolution of the interacting field can be written as $\hat{\Phi}(z,t) = \exp[-i\hat{H}t]\hat{\Phi}(z)\exp[i\hat{H}t]$, and the coordinate *z* can be shifted to zero by introducing the shift operator $\hat{\Phi}(z) = \exp[i\hat{P}z]\hat{\Phi}(0)\exp[-i\hat{P}z]$. If we insert the unit operator $\hat{B}\hat{B}^{\dagger}$ four times into Eq. (B5), we obtain

$$\hat{\Phi}(z,t;\theta) \equiv \hat{B}^{\dagger} \exp[-it\hat{H}] \hat{B}\hat{B}^{\dagger} \exp[i\hat{P}z] \hat{B}\hat{B}^{\dagger} \hat{\Phi}(0) \hat{B}\hat{B}^{\dagger} \\ \times \exp[-i\hat{P}z] \hat{B}\hat{B}^{\dagger} \exp[it\hat{H}] \hat{B}.$$
(C4)

The product of the 15 operators simplifies considerably after four steps. First, the innermost product $\hat{B}^{\dagger}\hat{\Phi}(0)\hat{B}$, is

- R. Haag, Local Quantum Physics (Springer-Verlag, New York, 1992).
- [2] C. C. Gerry and P. L. Knight, *Introductory Quantum Optics* (Cambridge University Press, Oxford, 2004).
- [3] J. D. Bjorken and S. D. Drell, *Relativistic Quantum Fields* (McGraw-Hill, New York, 1965), p. 36.
- [4] T. D. Newton and E. P. Wigner, Rev. Mod. Phys. 21, 400 (1949).
- [5] For a review, see, e.g., Y. I. Salamin, S. H. Hu, K. Z. Hatsagortsyan, and C. H. Keitel, Phys. Rep. 427, 41 (2006).
- [6] J. H. Eberly, Am. J. Phys. 33, 771 (1965).
- [7] Q. Su and R. Grobe, Laser Phys. 15, 1381 (2005).
- [8] A. V. Berkov, Y. P. Nikitin, and I. L. Rosental, Fortschr. Phys. 29, 303 (1981).
- [9] C. Itzykson and J. Zuber, *Quantum Field Theory* (McGraw-Hill, New York, 1980).
- [10] M. Kaku, *Quantum Field Theory* (Oxford University Press, Oxford, 1993).
- [11] R. E. Wagner, S. Acosta, S. A. Glasgow, Q. Su, and R. Grobe (unpublished).
- [12] G. N. Fleming, J. Math. Phys. 7, 1959 (1966).
- [13] G. N. Fleming, Philos. Sci. 67, 495 (2000).
- [14] P. Roman, Introduction to Quantum Field Theory (Wiley, New York, 1969), p. 87.
- [15] M. E. Peskin and D. V. Schroeder, An Introduction to Quantum Field Theory (Westview, Boulder, 1995), p. 24.

actually identical to $\hat{\Phi}(0)$. At the initial time, the interacting field $\hat{\Phi}(0)$ agrees with the free field $\hat{\varphi}(0)$, taking the form, from Eq. (2.2a), $\hat{\varphi}(0) = (4\pi)^{-1/2} c \int dk \, \omega(k)^{-1/2} [\hat{a}(k) + \hat{a}^{\dagger}(k)]$. Using the transformation properties of the $\hat{a}(k)$ as shown above, the free boost leaves this field invariant, $\exp[-i\hat{K}_0c\theta]\hat{\varphi}(0)\exp[i\hat{K}_0c\theta] = \hat{\varphi}(0)$. Furthermore, as the interacting part of the boost-generator $\lambda \int dz \, z\hat{\varphi}(z)^4$ also commutes with $\hat{\varphi}(0)$, we have $\hat{B}^{\dagger}\hat{\varphi}(0)\hat{B} = \hat{\varphi}(0)$.

The second step involves the product $\hat{B}^{\dagger} \exp[i\hat{P}z]\hat{B}$, which can be simplified to $\exp[i(\hat{P}\cosh\theta - \hat{H}/c\sinh\theta)z]$ using the general solution Eq. (B2a). The third step is quite similar; here, the product simplifies to $\hat{B}^{\dagger} \exp[-i\hat{H}t]\hat{B} = \exp[-i(\hat{H}\cosh\theta - \hat{P}c\sinh\theta)t]$, using Eq. (B2b). As the fourth step, we have to combine these two operators leading to $\exp[i\hat{P}(z\cosh\theta + ct\sinh\theta)]\exp[-i\hat{H}(t\cosh\theta + z/c\sinh\theta)]$, which we abbreviate as $\exp[-i\hat{H}t_{-\theta}]\exp[i\hat{P}z_{-\theta}]$. The later step is possible as \hat{H} and \hat{P} commute and z and t are only parameters. After these steps, Eq. (B6) simplifies to

$$\hat{\Phi}(z,t;\theta) = \exp[-i\hat{H}t_{-\theta}] \exp[i\hat{P}z_{-\theta}]$$

$$\times \hat{\Phi}(0) \exp[-i\hat{P}z_{-\theta}] \exp[i\hat{H}t_{-\theta}]$$

$$= \hat{\Phi}(z_{-\theta},t_{-\theta}) \equiv \hat{\Phi}[L_{-\theta}(z,t)].$$
(C5)

- [16] S. S. Schweber, An Introduction to Relativistic Quantum Field Theory (Harper & Row, New York, 1962), p. 61.
- [17] E. Wolf and L. Mandel, *Optical Coherence and Quantum Optics* (Cambridge University Press, New York, 1995).
- [18] G. C. Hegerfeldt, Phys. Rev. Lett. 54, 2395 (1985).
- [19] S. N. M. Ruijsenaars, Ann. Phys. 137, 33 (1981).
- [20] R. E. Wagner, B. T. Shields, M. R. Ware, Q. Su, and R. Grobe, Phys. Rev. A 83, 062106 (2011).
- [21] R. E. Wagner, M. R. Ware, B. T. Shields, Q. Su, and R. Grobe, Phys. Rev. Lett. **106**, 023601 (2011).
- [22] A. H. Monahan and M. McMillan, Phys. Rev. A 56, 2563 (1997).
- [23] F. Strocchi, Found. Phys. 34, 501 (2004).
- [24] O. W. Greenberg and S. S. Schweber, Nuovo Cimento 8, 378 (1958).
- [25] E. V. Stefanovich, Relativistic Quantum Dynamics: A Non-Traditional Perspective on Space, Time, Particles, Fields, and Action-at-a-Distance (Mountain View, CA, 2004), available at e-print arXiv:physics/0504062.
- [26] R. E. Wagner, M. R. Ware, Q. Su, and R. Grobe, Phys. Rev. A 82, 032108 (2010).
- [27] R. Walter, Nouvo Cimento A 68, 426 (1970).
- [28] E. V. Stefanovich, Ann. Phys. 292, 139 (2001).
- [29] S. Weinberg, *The Quantum Theory of Fields* (Cambridge University Press, Cambridge, UK, 1995), Vol. 1.